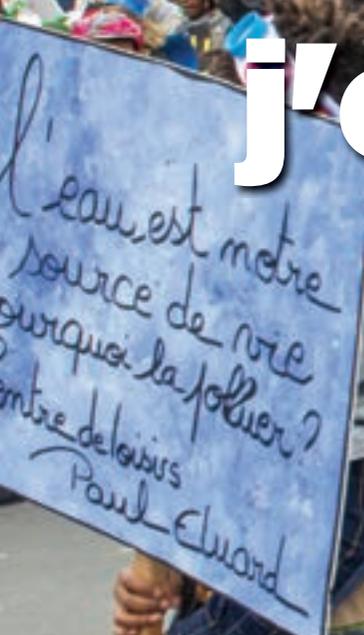


# Propreté, j'écris ton nom



ENFANCE

Des mini JO organisés pendant les vacances

CONCERT

200 élèves avec le trio Chanson plus bifluorée !

PORTRAIT

Modi Diane, un mental pour la prépa

### **Carnaval du tri**

Plus de 450 enfants en costumes fabriqués à partir d'objets recyclés ont défilé à travers les quartiers du centre-ville, mercredi 10 avril. Ce carnaval du tri ponctuait une journée d'animations sur la lutte contre le gaspillage, dans les centres de loisirs.



© Stéphanie de Bottray



© Henri Perrot

### **Projet Cœur de ville**

Le coup d'envoi de la commercialisation des premiers logements - sur les 1100 prévus en lieu et place de l'actuel centre Bobigny 2 - a officiellement été donné, vendredi 5 avril dans le salon d'honneur de la mairie, en présence du maire Stéphane De Paoli.

### **La procession**

Près de cinquante professionnels et amateurs ont répondu à l'appel de la chorégraphe Nacera Belaza, samedi 13 avril. Ils sont entrés dans sa *Procession*, un parcours dansé autour de la MC93, où l'on peut également voir sa dernière création, *Le cercle*, jusqu'au 20 avril.



© DR



© Stéphanie de Bottray

### **Solidarité handicaps**

Le public de la salle Pablo-Neruda s'est enthousiasmé pour la musique algérienne et pour la cause des enfants handicapés. Le gala caritatif de l'association Imad a drainé une forte affluence, samedi 6 avril.

## Défilé Sikh

Un cortège haut en couleur a arpenté, dimanche 14 avril, les rues de Bobigny et Drancy à l'occasion du Baisakhi, la fête célébrant l'avènement de la religion sikhe. Le maire, Stéphane de Paoli, a présenté ses vœux aux représentants sikhs lors de son passage au temple de la rue de La Ferme.



## Mieux vivre chez soi

Découvrir comment mieux vivre chez soi, dans le confort, en luttant contre le gaspillage et en maîtrisant son budget. C'est le but des deux jours de conseils et astuces dispensés par une quinzaine d'exposants, les 10 et 13 avril au salon d'honneur et sur la place Rabin-Arafat.



## Édito du maire

Jean-Michel Blanquer, ministre de l'Éducation nationale, a présenté le 11 février dernier, le projet de loi dit « école de la confiance » à l'Assemblée nationale.

Ce projet de loi, très discuté par les parlementaires, a déjà fait l'objet de près de 1 500 amendements, démontrant que le texte actuel ne saurait être voté en l'état. En effet, ce projet de loi comporte un certain nombre de dispositions dont certaines ont retenu l'attention de la municipalité et de la communauté éducative de Bobigny. C'est à ce titre que des Balbyniens m'ont sollicité afin d'organiser trois réunions publiques qui se sont tenues les 11 et 12 avril derniers et je les en remercie.

Ce projet de loi prévoit de donner aux conseillers d'éducation la possibilité d'instruire nos enfants sans détenir le diplôme requis, à condition de s'être préalablement inscrits au concours, ou encore la création d'« Établissements publics locaux d'enseignement des savoirs fondamentaux ». En effet, l'article 6 de la loi prévoit le regroupement d'écoles et de collèges, sous l'autorité d'un directeur d'école ou chef d'établissement. Même si la création de ces établissements nécessite l'accord des municipalités, il n'est pas concevable que l'institution Éducation puisse ainsi être différente d'un territoire à l'autre.

Le département de la Seine-Saint-Denis est déjà très fortement impacté par des différences sociales profondes et il me semble que nous ne pouvons pas accepter que le pilier fondamental de l'égalité républicaine puisse ainsi être remis en cause.

Puisque nous nous refusons à l'idée d'une éducation territorialisée et donc injuste et inégale, le conseil municipal de Bobigny a présenté un vœu à l'attention du ministre de l'Éducation nationale et des parlementaires afin que les moyens attribués à l'école républicaine soit à la hauteur de l'ambition que nous devons avoir pour nos enfants.



## PERMANENCES DU MAIRE

**Stéphane De Paoli vous reçoit  
tous les jeudis de 14 h à 17 h 30**

Sur rendez-vous au 014160 93 93

## Sommaire

<b>Démocratie :</b> le Conseil citoyen se renouvelle ..... 4	<b>Cadre de vie :</b> propreté, tous concernés..... 10
<b>Écoles :</b> retour sur le cross scolaire ..... 5	<b>Escalade :</b> la grimpe pour tous avec l'ACB ..... 12
<b>Concours :</b> une petite championne de lecture ..... 6	<b>Concert :</b> 200 élèves balbyniens bifluorés ! ..... 14
<b>Enfance :</b> des mini Olympiades le 27 avril ..... 7	<b>Portrait :</b> Modi Diane, un mental à toute épreuve..... 15
<b>Jardinage :</b> les 48 heures de l'agriculture urbaine..... 9	<b>Agenda de la quinzaine</b> ..... 16



9, rue du Chemin-Vert, 93 000 Bobigny + Tél. : 0141607800 + Courriel: [redaction@bonjour-bobigny.net](mailto:redaction@bonjour-bobigny.net) + Contacter un journaliste: [pre-nom.nom@ville-bobigny.fr](mailto:pre-nom.nom@ville-bobigny.fr) + Rédactrice en chef **Clémentine Makangila-Lebo** + Rédacteur en chef adjoint **Karim Nasri** (7805) + Secrétaire de rédaction **Nicolas Chalandon** (7801) + Direction artistique **Annie Arnal** (7808) + Rédacteurs **Sébastien Chamois** (7807), **Frédérique Pelletier** (7803), **Sylvie Specker** (7804) + Photographes **Stéphanie de Boutray**, **Sylla Grinberg**, **Henri Perrot** + Secrétariat **Salette Antonio** + A collaboré à ce numéro **Daniel Georges** + Directeur de la publication **M. le maire de Bobigny** + Diffusion (0141607800) + Impression **YDprint** + **Bonjour Bobigny** est tiré à 23 000 exemplaires sur papier à la norme PEFC.

## CÉRÉMONIE

## Les bacheliers honorés

« **UNE DÉLIVRANCE ET UN POIDS EN MOINS !** » C'est avec ses mots que Chloé, aujourd'hui étudiante en sciences sociales, évoque l'obtention de son bac l'an dernier. Sa maman confie qu'elle a « *elle-même pleuré en apprenant la bonne nouvelle* ». Frédéric assure de son côté qu'il a d'abord célébré son bac avec ses parents, puis « *fait la fête avec ses amis* ». Jeudi 4 avril à la salle Pablo-Neruda, la municipalité honorait l'ensemble des bacheliers balbyniens de 2018, lors d'une joyeuse cérémonie

en présence du maire et de nombreux élus. L'an passé, 290 jeunes Balbyniens ont obtenu le précieux sésame et 55 d'entre eux ont décroché une mention bien ou très bien. « *Vous avez ainsi fait honneur à vos parents, à votre famille et à votre ville. Félicitations !* » leur a dit Stéphane De Paoli. Pour les récompenser, la municipalité a offert aux nouveaux bacheliers des chèques cadeaux ainsi que deux places gratuites pour de prochains spectacles à Bobigny. **D. G.**



© Stéphanie de Boullay

## WEEK-END DE PÂQUES

## Prêts pour la chasse aux œufs ?

**MOMENT PRIVILÉGIÉ POUR LES ENFANTS**, la chasse aux œufs de Pâques permet aux plus dégourdis de repartir le panier plein. Les moins habiles finissent aussi par avoir leur part de chocolat. Pour retrouver cette ambiance festive, la municipalité organise une chasse aux œufs de Pâques samedi 20 avril à

11 heures, dans les jardins de l'hôtel de ville. Les enfants de 2 à 10 ans sont invités à prendre part en nombre à cette quête gratuite des œufs au chocolat. Par ailleurs, l'association Sigui Diya organise, lundi 22 avril, une chasse aux œufs au parc de La Bergère.

## APPEL À CANDIDATURES

## Le Conseil citoyen se renouvelle

**ESPACES DE CONCERTATION** sur les opérations de renouvellement urbain et les contrats de ville, les Conseils citoyens ont été institués par la loi de 2014 dite de « Programmation pour la ville et la cohésion sociale ». En mai 2016, deux Conseils citoyens ont vu le jour à Bobigny dans les quartiers « centre-ville élargi » et « Abreuvoir/Édouard-Vaillant », inscrits au programme Anru 2. Ils sont composés d'un collège d'habitants et d'un collège d'acteurs locaux (associations, amicales de locataires, commerçants, etc.) tirés au sort parmi les candidatures spontanées et sur les listes électorales. Les membres des deux Conseils citoyens

ont, plus tard, souhaité se regrouper en un seul Conseil citoyen pour Bobigny. Cette année, un renouvellement du Conseil citoyen est organisé pour remplacer les membres démissionnaires, élargir sa représentativité et renforcer sa dynamique. Un appel à volontaires est lancé jusqu'à fin mai, suivi d'un tirage au sort début juin. Les candidats « habitants » doivent résider dans l'un des quartiers prioritaires, avoir plus de 16 ans et ne pas travailler pour la Ville ou la Préfecture. Pour les candidats « acteurs locaux », il faut travailler ou agir dans un des quartiers. Aucune condition de nationalité n'est demandée.

**Bulletin d'inscription** Je soussigné(e) (nom, prénom).....Homme  Femme Habitant Acteur local 

nom de la structure : .....

Date de naissance .....

Adresse .....

Mail .....

Tél .....

Déclare être volontaire pour intégrer le Conseil citoyen de Bobigny.

Bulletin à retourner à Hôtel de Ville - 31, avenue Salvador-Allende 93000 Bobigny. Ou écrire à [conseils-citoyens@est-ensemble.fr](mailto:conseils-citoyens@est-ensemble.fr)

## LES TRIBUNES

## ÉLUS COMMUNISTES

## Les Balbyniens se battent pour l'école

Depuis trois semaines, Bobigny est en ébullition, mobilisée contre le projet de loi « Blanquer » d'une école à trois vitesses, qui privatiserait les maternelles ou recruterait des enseignants non formés. Les parents sont déterminés : 100 personnes se sont réunies dans nos rues le 30 mars, et quatre nuits des écoles ont permis à beaucoup de s'impliquer. Une journée école déserte est prévue. Le front de la bataille est large : les parents de République ont bloqué le collège en solidarité avec des enseignants syndiqués menacés de sanctions. Ceux de la maternelle Anne-Frank ont fait reculer le maire sur son projet pendant les travaux de reconstruction. Les élu·e·s communistes ont été et seront à chaque fois aux côtés des parents qui veulent le meilleur pour leurs enfants.

## LES BALBYNIENS LIBRES ET INDÉPENDANTS

## La danse du désespoir

À défaut de se distinguer comme le font ses collègues maires par la maîtrise des dossiers que nous avons pu voir lors du Grand débat, notre maire, dont nous connaissons ses prises de parole catastrophiques dans les médias, avait fait rire le Président Macron par son intervention. Le voilà qui renouvelle l'essai sur les réseaux sociaux avec une performance de danse qui cette fois a fait rire, certains le trouvant parfois drôle, ce qui lui a valu une invitation chez Hanouna dans TPMP. D'autres, plus particulièrement les Balbyniens, n'ont pas aimé, estimant qu'il devrait commencer à se consacrer sérieusement aux habitants. Là-dessus, nous ne pouvons que les rejoindre.

## ÉLUS SOCIALISTES

## Louise-Michel et Alfred-Costes dans le Top 10

La communauté éducative balbynienne peut être fière. Louise-Michel est 8<sup>e</sup> toutes catégories de lycées en Île-de-France, Alfred-Costes 5<sup>e</sup> en pro. C'est grâce à l'implication des équipes pédagogiques et à la motivation des élèves. Mais aussi à toute la chaîne éducative, de la crèche au collège et aux parents. Il faut arrêter de dévaloriser l'école publique, lui donner les moyens de son ambition, refuser la politique du gouvernement, signer les pétitions contre la loi Blanquer et pour la levée des sanctions à l'égard des enseignants du collège République.

Facebook : élus socialistes de Bobigny

CROSS DE LA BERGÈRE

## Sportif et écoresponsable



### Rue du Pré souverain

Barrage de la rue du 22 au 24 avril et du 2 au 3 mai pour permettre l'acheminement de poutres de béton sur le chantier de l'école Charles-Péguy. Les accès riverains et des secours seront maintenus.

### Rue de la Paix

Fermeture de la rue le 22 avril et les 2 et 3 mai pour permettre le grutage d'une machine de forage. Des sondages pour le compte de la Société du Grand Paris porteront sur les structures des bâtiments du groupe scolaire situés à proximité des futurs ouvrages de la ligne 15 Est.

### Rue Albert-Einstein

Fin des travaux de branchements électriques, en face du numéro 18, ce vendredi 19 avril.

### Rue Henri-Gautier

Travaux de renouvellement du réseau haute tension électrique réalisés par Enedis jusqu'au 17 mai dans la partie comprise entre les rues Eugène-Hénaff et Saint-André.

### Rue Gisèle-Halimi

Des travaux de réparation d'une fuite sur le réseau de chauffage urbain nécessitent la fermeture, jour et nuit, de la rue du 22 avril au 3 mai.

### Sondages

Des sondages de sols sont en cours jusqu'au 26 avril avenue de la Convention et rue Édouard-Renard. Ils sont réalisés pour le compte de la société du Grand Paris dans le cadre du projet de future ligne 15 Est du métro.



© Stéphanie de Boutray

Près de 4 200 élèves des écoles de la ville ont pris part au cross scolaire organisé la semaine du 15 avril par la direction des sports et celle du développement durable.

**DANS LA DERNIÈRE LIGNE DROITE**, les enfants accélerent, sous les encouragements de leurs professeurs et de leurs parents : « *Allez, allez, on va jusqu'au bout !* » Après avoir franchi la ligne d'arrivée, ils reçoivent chacun une médaille, tandis que les trois premiers montent sur le podium. Vient ensuite le temps de boire de l'eau et de prendre un goûter bien mérité. Pendant quatre jours de compétition amicale et sportive au parc départemental de La Bergère, les CP et CE1 s'affrontaient ainsi sur 800 m, les CE2 sur 1 000 m, tandis que les CM1 et CM2 couraient 1 200 m. Ilyès, en CE1, confie qu'il « *avait du mal à respirer sur la fin* », mais est tout fier d'annoncer que s'il a terminé troisième, il est tout de même « *le premier de sa classe !* » Tout sourire, sa copine Laliya annonce qu'elle a « *fini deuxième* ». Une performance qui ravit Kantia, sa maman, venue la soutenir. « *J'ai bien fait de venir, cela l'a encore plus motivée !* » fait valoir la trentenaire, qui se souvient des éditions auxquelles elle a elle-même participé étant enfant.

Mais le cross organisé par la Ville n'est pas qu'une compétition sportive destinée à donner le meilleur de soi. Ces dernières années, c'est aussi un rendez-vous qui fait la part belle à la sensibilisation au développement durable. Plusieurs stands sont installés, donnant à l'événement un air de petit village. L'entreprise Veolia Eau Île-de-France fait dé-

couvrir le parcours de l'eau, du nuage au robinet, tandis que juste à côté, un stand propose un jeu de l'oie avec des questions sur les énergies renouvelables et les gestes responsables. Et cette année, aucune bouteille en plastique n'est utilisée : les enfants se rafraîchissent sur une rampe à eau spécialement installée. Et puisque cette semaine est riche en valeurs, la solidarité est aussi à l'honneur : une collecte est organisée par l'association Ela auprès des adultes présents, afin de venir en aide à des enfants atteints de maladie génétique.

Daniel Georges

### Zoom



© Stéphanie de Boutray

**Quartier Paul-Éluard.** Avec le temps, le revêtement des dalles se fissure et laisse apparaître des imperfections pas très pratiques pour les déplacements. De nouveaux carreaux de dalle de sol sont méticuleusement fixés à l'occasion d'un grand chantier de réfection en cours.

CONCOURS NATIONAL

# La lecture est son terrain de jeu

Fatima Kessai, élève de Paul-Éluard, a participé à la finale départementale des Petits champions de la lecture, le 10 avril dernier. La Balbynienne de 11 ans a pu y démontrer tout son talent.

**Parmi les dix-huit participants** à la finale départementale du concours des Petits champions de la lecture regroupés le mercredi 10 avril dernier à l'Hôtel du département, Fatima Kessai a représenté Bobigny avec brio. Si l'élève de l'école élémentaire Paul-Éluard n'a finalement pas été retenue parmi les quatre qualifiés pour la finale régionale, elle aura vécu une superbe expérience en concourant à ce grand jeu national de lecture à voix haute organisé depuis 2013 pour les élèves de CM2 par le Syndicat national de l'édition. Par son assurance, son rythme de lecture et ses changements d'intonation, la Balbynienne de 11 ans s'est montrée plus qu'à l'aise dans l'exercice. « *J'avais un peu de pression, mais elle s'est vite envolée une fois que je me suis lancée* », confie la jeune fille,



qui avait choisi de lire un extrait du livre *Claudine de Lyon*, de Marie-Christine Helgerson. Un livre narrant l'histoire, il y a un siècle à Lyon, de Claudine, 11 ans, qui travaille dix heures par jour dans l'atelier de tissage de son père.

Mais, qui aspire à aller à l'école pour choisir elle-même son métier. À tour de rôle, chaque participant avait trois minutes pour lire l'extrait choisi. Un moment magique pour Fatima, qui n'en est pas à sa première performance : « *J'ai toujours aimé lire et j'aime aussi monter sur scène. J'ai notamment participé à plusieurs concours en langue berbère.* » La langue originelle de ses parents, tous les

deux émus et fiers, tout comme l'était l'enseignante de Fatima, venue la soutenir. Pour parvenir à cette finale, la Balbynienne avait passé l'étape des premières sélections féminines face à 79 jeunes filles de Seine-Saint-Denis. Malgré tout déçue que l'aventure s'arrête là, Fatima n'est cependant pas repartie les mains vides, mais avec un sac... rempli de livres !

**SÉBASTIEN CHAMOIS**

## FOYER AMBROISE-CROIZAT Les bienfaits de la peinture

**EN CE MARDI APRÈS-MIDI**, l'ambiance est studieuse au foyer Ambroise-Croizat : une douzaine de dames prennent part comme chaque semaine à un atelier de peinture. Elles dessinent d'abord au crayon de papier l'un des objets qui leur est présenté. Très appliquée, Margot confie que cette activité lui apporte « *un certain bien-être* ! » Jean-Claude, l'animateur, est là pour donner des conseils : « *N'hésitez pas à exagérer certains traits si vous voulez, par exemple le chapeau du gardien de buffles.* » Ou encore : « *Dessinez d'abord la silhouette avant les détails.* » Vient alors le temps de peindre les dessins, qui seront ensuite exposés sur

le mur « *afin que l'on puisse juger la mise en place sur la feuille et les détails propres à chacun* », souligne l'animateur. **D. G.**

★ Inscriptions au CCAS : 01 41 60 93 52/29.



## VACANCES DE PRINTEMPS Ça bouge pour les jeunes !

**LE SERVICE MUNICIPAL DE LA JEUNESSE** met les bouchées doubles pendant les vacances scolaires. Il propose, du 23 avril au 5 mai, une panoplie d'activités pour permettre aux 12-17 ans de bien vivre cette période de pause scolaire. Au programme, un tournoi et des jeux multifoot au stade Henri-Wallon (le 23 avril), un grand quiz dans le salon d'honneur de la mairie (le 25 avril) ou encore la visite du parc Astérix (le 24 avril). Sans oublier les activités intra-muros des quatre antennes jeunesse, comme les ateliers culinaires à la mairie annexe Racine (le 26 avril), à l'espace Che Gue-

vara et à la mairie annexe Émile-Aillaud (le 3 mai), ou encore les tournois de jeux de société et de ping-pong à Che Guevara (le 23 avril). Inscriptions dans l'une des quatre antennes jeunesse :

- Espace Che Guevara - 1, avenue Karl-Marx. Tél. : 01 41 60 04 53.
- Mairie annexe Racine - 3, rue Racine. Tél. : 01 48 37 44 32.
- Mairie annexe Epstein - 29 bis, rue de l'Étoile. Tél. : 01 48 30 18 52.
- Mairie annexe Émile-Aillaud. 60, avenue Édouard-Vaillant. Tél. : 01 48 50 76 02

## LE CHIFFRE DE LA QUINZAINE

# 1/2

## JOURNÉE PAR SEMAINE.

Les petits frères des pauvres cherchent des bénévoles pour accompagner les personnes de plus de 50 ans isolées et en situation de précarité. L'association vient de monter une équipe d'« accompagnement vers le logement ».

1, promenade Jean-Rostand. Tél. : 06 79 73 83 58.

## Zoom COMMERCE

### Un succès éclair

LES CLIENTS VIENNENT DÉJÀ DU RAINCY, de Bondy et de Drancy pour déguster les appétissantes baguettes et pâtisseries de la nouvelle boulangerie Nour au 85, avenue Édouard-Vaillant. La boutique a été entièrement rénovée avant son ouverture en février. Tout est préparé sur place par deux équipes d'artisans qui se relaient jour et nuit. Ici pas de produits industriels ! Les nouveaux propriétaires, M. et M<sup>me</sup> Hajji, restent eux-mêmes babas devant leur succès fulgurant : ils ont triplé leur chiffre d'affaires en deux mois. « En ce moment, nous mison sur le chocolat à l'approche de Pâques », précise Karine Hajji. Il



© Stéphanie de Boulay

faut dire que chez monsieur, on vient d'une famille de boulangers ! **F. P.**

★ Boulangerie Nour – 85, avenue Édouard-Vaillant..

## ENFANCE

### Des mini JO le 27 avril

Futsal, boxe, et grappling sont au programme de cette journée destinée aux 9-13 ans et organisée par l'association Shoot'sport.

**L'ASSOCIATION SHOOT'SPORT**, spécialisée dans le grappling, le pancrace et la self-défense, organise avec la Ville une mini-olympiade au gymnase Marcel-Cachin. Samedi 27 avril, plus de cinquante enfants de 9 à 13 ans « s'affronteront » lors de mini-compétitions. Ces sportifs en herbe viennent de six associations de différents quartiers de Bobigny, mais aussi des centres de loisirs Marcel-Cachin et Jean-Jaurès. C'est l'occasion pour ces enfants de découvrir ensemble le futsal, la boxe, le grappling et un panel

d'épreuves physiques. Un moment qui se veut rassembleur pour permettre à des jeunes de quartiers divers de se rencontrer. Des clubs sportifs coanimateurs que sont l'AFB (Académie football de Bobigny) ou le BB 93 (Bobigny Boxing), mais aussi des associations de quartier comme Kyerozen du Pont-de-Pierre, Apo G de l'Abreuvoir, Crescendo de Bons enfants et Les amis de l'Étoile ont joué le jeu. Venez nombreux encourager ces jeunes sportifs ! Il y aura même une buvette sur place tenue par Les amis de l'Étoile. Le top départ sera donné à 9 h 30 et la remise des médailles est prévue pour 17 h. Un avant-goût des JO 2024 version enfants ! **F. P.**

★ Samedi 27 avril à 9h30 au gymnase Marcel-Cachin.



© Stéphanie de Boulay

## Bref

### Pour son quartier

L'Agence nationale pour la rénovation urbaine (Anru) et la Fondation agir contre l'exclusion (Face) lancent leur 8<sup>e</sup> édition du concours « S'engager pour les quartiers ». Les associations des cités bénéficiant d'un programme de renouvellement urbain peuvent candidater jusqu'au 30 mai. Il faut être porteur d'un projet d'innovation économique, sociale et/ou environnementale. Les lauréats obtiendront une aide logistique et un prix de 10 000 euros.

★ Info et candidature : [sengagerpourlesquartiers.fondationface.org](mailto:sengagerpourlesquartiers.fondationface.org).

### Fête des voisins

L'édition 2019 de la Fête des voisins aura lieu le vendredi 24 mai. Les personnes intéressées par l'organisation d'un moment festif et souhaitant bénéficier de l'aide logistique de la Ville (prêt de tables et de chaises, kit dessert offert) doivent s'inscrire avant le 10 mai sur [bobigny.fr](http://bobigny.fr) ou se rapprocher du service municipal des manifestations publiques.

★ Tél. : 01 41 60 93 66 et [immeublesenfete@ville-bobigny.fr](mailto:immeublesenfete@ville-bobigny.fr)

### Activités enfants

Pour les vacances scolaires, les Femmes relais de Bobigny proposent des activités pour les enfants. Le premier rendez-vous a lieu le 23 avril : direction la Cité des enfants à La Villette. Le 24 avril est prévue une chasse aux œufs de Pâques, le 25 une sortie au zoo, et le 26 une après-midi au parc de jeux Franky Banana. Tout est gratuit.

★ 8 bis, rue d'Oslo. Tél. : 01 48 50 24 27 ou 06 61 59 84 11. Mail : [femmesrelaisbobigny@gmail.com](mailto:femmesrelaisbobigny@gmail.com).

## Carnet

## Décès

René Crépin • Marcelle Douay veuve Chatrian • Kandhan Veluppillai • Simone Jaffray veuve Olivier • Mebarek Sadallah • Marcelle Debert veuve Willaey • Khelifa Chekhabaépouse Mebarka • Manuel Macedo Da Costa • Jean Raymond Simon • Christian Roué • Paulette Decotte veuve Boulant • Michel Boucherat • Harouna Sow

## Naissances

Samuel Avegloui • Dean Bailly • Mohamed-Omar Ben Salah • Mayssene Benjenat • Ishak Boukhalifa • Papa-Babacar Colomb • Lyliia Dahmani • Shadi Dahmani • Hissa Derghal • Nia Diarra • Alexandra Dodon • Timur Duran • Chaïma El Kabous • Thibaut Hy • Kathaleya Ishmiel • Amir Izri • Danish Jeyakanthan • Rihannraj Jeyarubaraaj • Elyane Jin • Kévin Mafuala Ngoloba • Hakim Meite Gam • Fatma Gana Mejri • Sara Melha • Grâce Nkinsi • Ibtihel Ripart • Alicja Rzekec • Aisha Safdar • Aname Said Tohir • Amjad Sanakanou • Sidar Tendir • Daniel Turcan • Shai-Praganyan Veerasamy

## Propreté

## Propreté Bobigny

01 70 32 42 00 ou 0 800 093 001  
(appel gratuit à partir d'un poste fixe).

## Encombrants

Calendrier et secteurs de ramassage sur la carte interactive geodechets.fr  
Toutes les infos au 0 805 055 055.

## Déchets verts

La collecte se déroule à partir du 15 mars :  
• jeudi pour Bobigny ouest.  
• mercredi pour Bobigny est.  
Sortez vos déchets la veille à partir de 20 h.  
• [geodechets.fr](http://geodechets.fr) ou [est-ensemble.fr/dechets-vegetaux](http://est-ensemble.fr/dechets-vegetaux) au 0 805 055 055.



Le député  
**Jean-Christophe Lagarde**  
tient une permanence  
sur rendez-vous

Prendre rendez-vous  
au 01 40 63 58 84  
ou par mail sur  
[jlagarde@assemblee-nationale.fr](mailto:jlagarde@assemblee-nationale.fr)

## Menus scolaires

## Du 22 au 26 avril

**LUNDI:** férié.

**MARDI:** escalope de poulet, purée de pommes de terre, tome grise, fruit.

**MERCREDI:** sardines à l'huile, raviolis aux légumes, fromage fondu, tarte normande.

**JEUDI:** salade racines, sauté d'agneau sauce provençale, haricots coco à la tomate, petits suisses aux fruits, salade de fruits.

**VENDREDI:** concombres sauce yaourt, poulet rôti, pommes noisette, pointe de brie, fruit.

## Du 29 avril au 3 mai

**LUNDI:** haricots beurre à l'échalote, colin sauce citron, riz, camembert, fruit.

Mardi : radis beurre, sauté de dinde sauce poulette, jardinière de légumes, fromage frais, flan chocolat.

**MERCREDI:** férié.

**JEUDI:** walade de pommes de terre, sauté de bœuf au paprika, carottes parisiennes, Pont l'Évêque, purée de pommes.

**VENDREDI:** salade verte vinaigrette, croustillants de blé, rostis de pomme de terre, fromage blanc.

## Permanences

## ADJOINTES DE QUARTIERS

• Quartiers Édouard-Vaillant, Abreuvoir, Auguste-Delaune, Hector-Berlioz, Pablo-Picasso.

**Fatou Faye vous reçoit à l'hôtel de ville.**

• Quartiers Jean-Rostand, Pierre-Sémard, La Ferme, Normandie, Ancienne gare.

**Ouassila Kouaichi vous reçoit à l'hôtel de ville.**

• Quartiers Karl-Marx, Chemin-Vert, Allende, PVC, Les Sablons, Paul-Éluard.

**Koumba Konate vous reçoit à l'hôtel de ville.**

• Quartiers Ancienne mairie, La Folie, La Cerisaie, Les Vignes, Étoile, Grémillon, Pont-de-Pierre.

**Manel Benjennat vous reçoit à l'hôtel de ville et dans les mairies annexes Epstein et Racine.**

Prenez rendez-vous au 01 41 60 93 85.

## Petites annonces

Adressez votre annonce à [petites-annonces@bonjour-bobigny.net](mailto:petites-annonces@bonjour-bobigny.net)  
ou par courrier à **Bonjour Bobigny** : 9-19, rue du Chemin-Vert - 93 000 Bobigny

★ **DISQUE VINYLE** des années 1960 de Johnny Hallyday, prix : 15 €. Cassettes audio et cassettes de film, prix : 3 €. **Tél. : 01 48 53 37 12.**

★ **TROIS BANQUETTES** marocaines, état neuf, prix : 500 €. **Tél. : 07 58 07 5273.**

★ **ARMOIRE DE SALLE DE BAINS** avec néon, 70 x 70 cm, prix : 10 €. Dessus de toilettes, prix : 3 €. Sèche-linge avec ficelle, très bon état, prix : 10 €. Balai vapeur neuf, acheté 120 €, vendu 65 €. Vaisselle à petits prix. Cafetière neuve avec capsules de café et chocolat, prix : 35 €. Livres, cassettes et disques vinyles de Claude François, prix :

20 €. **Tél. : 06 19 63 29 95.**

★ **LIT PARAPLUIE** de couleur bleu marine et blanc, prix : 20 €. Fer à lisser neuf, prix : 10 €. Table basse, salon moderne, double plateau, prix : 30 € à débattre. Lot de divers sacs à main pour femme, prix : de 3 à 5 €. Divers chargeurs de téléphone, prix : 3 à 5 €. **Tél. : 06 95 90 48 62 ou 09 50 55 73 69.**

★ **TABLE DE SALLE À MANGER** rectangulaire, idéale pour famille nombreuse (6 à 12 personnes), en acajou massif, deux rallonges additionnelles. Ligne épurée et fabrication robuste. Bon état structurel et cosmétique (très bonnes fixa-

tions et aucun jeu dans la structure), longueur 160 cm. Prix : 250 €.

**TÉL. : 06 95 84 0778.**

★ **CITROËN C5** grise bon état général, prix : 1500 €. **Tél. : 06 50 36 07 45 ou 06 59 26 54 99.**

★ **CAFETIÈRE NESPRESSO** grise, bon état, prix : 30 €. Baskets fille Converse taille 37,5, verte à scratch avec des fils argentés, neuve, prix : 25 €. Bottes en cuir noires pour femme, taille 42, à talons, de marque Naf Naf, très bon état, prix : 15 €. Santiags en daim marron de marque Minelli, taille 41, neuve, prix : 30 €. **Tél. : 06 60 48 64 51.**

Bonjour Bobigny propose un service gratuit de publication de petites annonces réservé aux particuliers. Chaque annonce est diffusée sous la responsabilité exclusive de son auteur. Celui-ci certifie qu'elle est conforme à l'ensemble des dispositions légales et réglementaires en vigueur, et respecte les droits des tiers. Les annonceurs doivent fournir au moment du dépôt de leur annonce leur nom, prénom et adresse.

## Permanences

## Conciliateur de justice

• Mardi 7 mai de 9 h 15 à 11 h 45 et de 13 h 45 à 16 h 45.

Inscriptions au 01 41 60 93 93.

## Écrivain public

Par l'association Femmes relais :

• Mardi de 9 h à 11 h 45 et de 13 h 30 à 16 h 30 à la mairie de proximité Émile-Aillaud.

Par l'association Juris secours :

• Mercredi de 9 h à 11 h 45 et de 13 h 30 à 16 h 30 à la mairie Jean-Racine.  
• Jeudi de 9 h à 11 h 45 et de 13 h 30 à 16 h 30 à la mairie de proximité Joseph-Epstein.

## Droit au logement

• Association Léo-Lagrange : sur RDV au 01 70 32 43 22.

• Adil 93 : mardi 23 avril de 9 h à 12 h à l'hôtel de ville (sans RDV).

## Pharmacies

## de garde

## DIMANCHE 21 AVRIL

## Pharmacie Berthelot

5, rue Marcelin Berthelot, Drancy.  
Tél. : 01 48 32 02 11.

## LUNDI 22 AVRIL

## Pharmacie principale de Drancy

160, avenue Henri-Barbusse, Drancy.  
Tél. : 01 48 30 01 95.

## Pharmacie Nigelle

144, rue Roger-Salengro, Drancy.  
Tél. : 01 48 30 24 7

## DIMANCHE 28 AVRIL

## Pharmacie centrale de Bobigny

64, avenue Louis-Aragon, Bobigny.  
Tél. : 01 48 30 38 09.

MERCREDI 1<sup>ER</sup> MAI

## Pharmacie Nigelle

## Adresses utiles

- **Hôtel de ville**  
31, avenue Salvador-Allende : 01 41 60 93 93.
- **Mairie annexe Jean-Racine**  
8, rue Racine : 01 48 37 44 32/95 28
- **Mairie annexe Émile-Aillaud**  
60, avenue Édouard-Vaillant  
01 48 47 30 44/78 09
- **Mairie annexe Joseph-Epstein**  
place Joseph-Epstein : 01 48 32 74 34/91 39
- **Mairie annexe Jean-Racine**  
8, rue Racine : 01 48 37 44 32/95 28
- **Mairie annexe Chemin-Vert**  
9/19, rue du Chemin-Vert : 01 41 60 93 93
- **CCAS** : 01 41 60 93 32/53
- **Service municipal du logement**  
9-19, rue du Chemin-Vert : 01 70 32 43 22
- **Service d'aide à la parentalité**  
11, rue du 8-mai-1945 : 01 48 45 84 63
- **Police municipale**  
1, rue de l'Aviation : 01 41 83 80 90.



## Méfiez-vous du moustique tigre !

Début mai, les premiers beaux jours, les premières soirées dehors... et les premiers moustiques d'été. Car oui, il y a des moustiques d'hiver, moins nombreux et qui ne transmettent pas de maladie à l'homme. En revanche, et pour la première fois cette année, il va falloir se méfier du moustique tigre : la Seine-Saint-Denis – et donc Bobigny – vient d'être ajoutée à la liste des départements en zone de vigilance. Pas de panique, pour transmettre des virus (dengue, chikungunya, zika), il doit lui-même avoir été infecté. Mais mieux vaut prendre des précautions, ne serait-ce que parce que sa piqûre est plus douloureuse que celle des autres moustiques. Et comme il est plus petit (2 millimètres) et son vol silencieux, il est plus difficile à repérer. Pour le reconnaître, pensez au zèbre plutôt qu'au tigre : il est noir, ailes comprises, et rayé de blanc. Pour vous en protéger, c'est maintenant qu'il faut agir, car ce n'est pas le climat qui le fait proliférer, mais notre insouciance. Ne laissez rien qui serve de gîte aux larves, en vidant tout ce qui peut contenir de l'eau (même très peu) : coupelle de pot de fleurs, fond d'arrosoir... Bref, c'est l'occasion de faire du rangement sur le balcon ou dans le jardin, et de jeter un œil sur les gouttières pour les déboucher si nécessaire.



## Les 48 heures de l'agriculture urbaine

Voilà trois ans que la Prairie du canal a ouvert ses portes au 55, rue de Paris. Sur cette ancienne friche industrielle se monte chaque printemps une ferme urbaine pédagogique, participative et récréative, pensée comme un grand démonstrateur des différentes techniques de l'agriculture urbaine, sur plus de 3 000 m<sup>2</sup>. C'est aussi un lieu de bien-être et de détente pour expérimenter la transition écologique, le week-end, entre amis ou en famille. Le lieu est animé par l'association La Sauge, convaincue que si tout le monde jardine deux heures par semaine, on agit à sa manière pour la transition écologique : cela permet une reconnexion avec notre alimentation et la diffusion de savoir-faire essentiels. Et comme bénéfice personnel, des cher-

cheurs ont conclu, après avoir suivi 90 000 participants pendant onze ans, qu'un loisir comme le jardinage aurait des effets tout aussi bénéfiques sur la santé qu'une pratique dite « sportive ». Comme les années précédentes, la Prairie du canal participera à l'événement national que sont « Les 48 heures de l'agriculture urbaine », les 4 et 5 mai, avec une nouveauté : la vente de plants de tomates cerises, de basilic et de moutarde. Des plants produits entièrement à Bobigny, issus de l'agriculture biologique, sans pesticides, engrais de synthèse ou autres produits chimiques. Une vente qui fait sens avec le passé maraîcher de la ville...

★ Les 48 heures de l'agriculture urbaine les 4 et 5 mai à la Prairie du canal – 55, rue de Bobigny. [facebook.com/laprairieeducanal](https://facebook.com/laprairieeducanal)

### Bien-être



## Le gommage doux de Sonia Pierru



« Les produits du commerce me provoquent des petits boutons ou des allergies, même les marques bios. Il y a cinq ans, la dermatologue m'a encouragée à faire des essais de produits maison.

J'ai beaucoup cherché sur internet, j'ai fait mes propres formules et je me suis rendu compte que ce qui marchait le mieux, ce sont souvent les plus simples, et du coup les moins chères. Mon premier produit était un gommage doux, visage et lèvres. Je le fais toujours une fois par semaine pour ma fille Mounia et moi. »

**1 Les composants :** une cuillère à soupe de miel crémeux, une cuillère à soupe de sucre roux en cristaux, une cuillère à soupe d'huile végétale de votre choix (jojoba, nourrissante mais non grasse, ricin, etc.), une goutte (pas plus !) d'huile essentielle de Tea tree, antibactérienne et bien tolérée en cas de petits boutons, une goutte de vitamine E antioxydant naturel qui permet de préserver l'huile du rancissement et prolonge la conservation jusqu'à six mois (sur internet).

**2 La recette :** nettoyer à l'eau très chaude ou désinfectez à l'alcool à 70 ° les récipients : bol pour le mélange, fouet, et un pot pour conserver le gommage. Mélangez tous les ingrédients au fouet pour avoir une texture crémeuse. Conservez la préparation au réfrigérateur, appliquez, massez doucement et rincez simplement à l'eau claire.



CADRE DE VIE

# Propreté, j'écris ton nom

Depuis 2014, Bobigny fait de gros efforts en matière de propreté urbaine. La Ville, en lien avec Est ensemble, développe en effet toute une série d'actions concrètes afin d'améliorer le cadre de vie des Balbyniens. Plus que jamais, cependant, les efforts de chacun sont nécessaires.

## En chiffres

### Quatre réunions de quartier à 19 heures

**14 mai :** centre-ville // salon d'honneur

**16 mai :** grand quadrilatère // réfectoire Romain-Rolland

**20 mai :** La Ferme-Normandie-Barbusse // espace Maurice-Niès

**22 mai :** Abreuvoir-Édouard-Vaillant // salle Max-Jacob

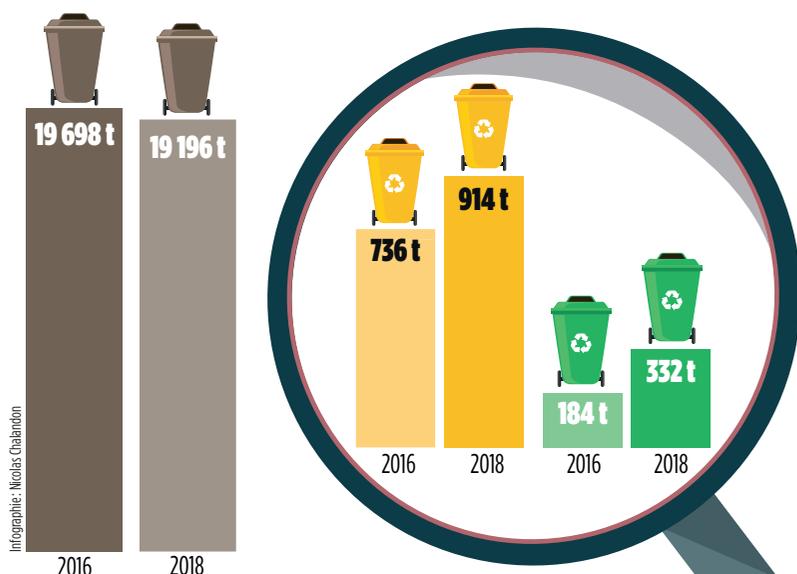
Sur les murs de la ville cet hiver, l'affiche a étonné, interrogé ou amusé, en montrant des Balbyniens transformés en super-héros du quotidien engagés dans la lutte pour la propreté. La campagne de communication avait résolument choisi l'humour et le décalage pour motiver tout un chacun. Car malgré les investissements en matériels et en moyens humains, il y a toujours à dire sur la propreté de la ville. Il faut admettre que le sujet est vaste : la propreté, ce n'est pas seulement les salissures (papiers, canettes et mégots par terre), ce sont aussi les tas d'ordures clandestins, l'affichage sauvage, la gestion des ordures ménagères... « Pas sûr qu'il suffise d'installer une corbeille de rue tous les dix mètres, remarque Stéphane De Paoli, en ramassant un emballage de goûter égaré devant Canal 93 avant le départ de la course pour l'environnement, le 6 avril dernier. *Regardez ce qu'on va déjà récolter sous le banc, là, alors qu'il y a une poubelle deux mètres plus loin...* » Avec une soixantaine d'agents de la régie voirie

pour récupérer les 70 kilomètres de rues de la ville et la quarantaine d'agents de la régie espaces verts qui ramassent les déchets avant de pouvoir jardiner dans les rues arborées et végétalisées, le sentiment général est que le résultat n'est pas toujours à la hauteur.

## Les commerces sensibilisés à la réduction des déchets

En adhérant à l'Association des villes pour la propreté urbaine (AVPU) en 2016, Bobigny s'est engagée à examiner le problème sous tous les angles. Et pour commencer, de manière objective et terre à terre, si l'on peut dire. Tous les mois, treize endroits de 1 000 m<sup>2</sup> et dans différents quartiers sont scrutés à la loupe le lendemain du nettoyage habituel. Le moindre mégot, le ticket de bus qui a raté la poubelle : tout est noté sur une grille d'évaluation précise. L'analyse des résultats a abouti à deux conclusions. D'abord qu'en deux ans, l'amélioration est constante, ce qui a permis à Bobigny d'obtenir sa troisième étoile du label Ville éco-propre cette année. Ensuite, que les papiers, alimentaires ou pas, représentent la majorité des salissures, notamment dans les secteurs « commerces » et « immeubles collectifs du centre-ville ». Pour les commerces, un premier travail a été engagé avec McDonald's, qui a signé le mois dernier une convention avec la Ville. Le McDonald's du centre commercial Bobigny 2 s'est engagé à s'occuper aussi de ses barquettes, couverts et gobelets abandonnés juste après que les gens ont passé la porte du restaurant. Les propriétaires des commerces de proximité, en centre-ville d'abord, seront sensibilisés à la réduction des déchets. Les leurs, pour commencer : emballages cartons, cageots, invendus... Et ceux des clients, ensuite, quand c'est possible : sacs à pain réutilisables, boîtes personnelles pour le vrac plutôt que des sachets plastiques...

## Évolution du tonnage annuel des déchets à Bobigny entre 2016 et 2018



Infographie: Nicolas Chabandon

Ordures ménagères Verre Plastiques, papiers, métal

## Votre avis compte

Quatre réunions de quartier sont organisées ce mois-ci pour mieux comprendre les problèmes que vous rencontrez au sujet de la propreté et trouver des moyens concrets et pratiques d'amélioration. Vous pourrez aussi remplir un questionnaire et donner votre avis.

Deux agents municipaux, Mamadou Traoré et Hocine Gemri, iront à votre rencontre pour vous le proposer.



Lors de la course pour l'environnement du 6 avril, enfants et adultes ont récolté un bon poids de papiers, mégots, canettes et autres déchets, après un parcours de 2,3 km. Pour les en remercier, un pot convivial les attendait à l'issue du parcours, place Rabin-Arafat.

© Stéphanie de Bourtray

## Les enfants ciblés pour motiver les parents

Pour les immeubles collectifs du centre-ville, il y a ce que les services municipaux peuvent faire de leur côté. La police municipale, par exemple, verbalise les véhicules qui empêchent le camion de collecte d'accéder aux conteneurs. Tout comme le contrôle des caméras et l'amende forfaitaire à 500 € (une quinzaine depuis le début de l'année) dissuadent bien des tentations de dépôts sauvages, dont le tonnage est en baisse. Il y a aussi tout ce qui se fait en collaboration avec les bailleurs, comme l'optimisation des locaux d'encombrants ou la formation des gardiens aux écogestes. Car c'est dans les « grands collectifs » que le tri peine à se faire, « plombant » du coup le résultat global de Bobigny. En effet, les chiffres de tri du verre et du papier sont moins bons que dans les autres villes d'Est ensemble, même si sur deux ans, le résultat s'améliore (voir infographie) grâce au porte-à-porte pour rappeler les consignes et motiver les habitants.

Pour que ces gestes deviennent une habitude, les écoles ont été équipées cette année de tables de tri sélectif installées dans les restaurants scolaires. « On compte sur les enfants pour qu'ils motivent leurs parents, commente Christine Gaberel, adjointe déléguée aux espaces publics et à la gestion urbaine de proximité. Ce qu'ils apprennent à faire à l'école, ils auront tendance à vouloir le faire aussi à la maison. » Aujourd'hui, la Ville souhaite aller plus loin dans l'amélioration de la propreté et du cadre de vie des Balbyniens. À travers le questionnaire propreté et les quatre réunions publiques à venir, l'avis des habitants sera recueilli. Et tous les acteurs de terrain seront réunis autour de la table pour trouver des solutions concrètes qui seront annoncées en juin.

## PAROLES DE BALBYNIENS

Yves Bouyer  
Habitant de Rostand



« J'habite depuis quatorze ans à Jean-Rostand et il y aurait des améliorations à apporter, mais c'est souvent compliqué. Pour la sortie des bacs, on avait trouvé la bonne solution, mais le changement des tournées de collecte (en octobre 2017, Ndlr) a de nouveau désorganisé l'arrangement de la copropriété. Les horaires du prestataire d'Est ensemble ne sont pas pratiques. Cela nous oblige à laisser les bacs pendant longtemps sur le trottoir et ils débordent. Pour les conteneurs jaunes et verts, ce n'est jamais ramassé avant 10 heures et cela encombre beaucoup. »

Cissé Korokossi  
Habitante de l'Étoile



« Je participe à cette course pour l'environnement, en marchant ! On est venues à plusieurs amies, avec des enfants du quartier de l'Étoile. Avec l'association Les amis de l'Étoile, on a déjà fait ce genre d'animation de ramassage collectif de déchets dans notre quartier. Moi, j'ai été éduquée comme ça, donc je trouve ça normal. Ça peut faire un peu donneur de leçon, mais il faut que les gens prennent conscience qu'on est chacun responsable de la propreté de notre environnement. »

## ESCALADE

# Là-haut, tous là-haut..

La semaine dernière, l'ACB escalade organisait des portes ouvertes avec les sections escrime et badminton. Zoom sur ce petit club animé par des passionnés de la grimpe.

**A**vec une soixantaine d'adhérents, la section escalade de l'ACB est l'un des petits clubs sportifs de la ville. Un club où règnent « une bonne ambiance, un esprit amical, mais aussi beaucoup de sérieux dans la pratique », résume Alexandre, 23 ans, et six ans d'escalade à l'ACB au compteur. Comme beaucoup de ses partenaires d'entraînement, le

jeune homme aime aussi « le côté loisir et le plaisir pris sans forcément participer à des compétitions. On n'a pas de contraintes d'entraînement par exemple. On vient quand on veut et peut. » Un esprit somme toute logique pour la présidente du club, Aline Bouchard : « Nous sommes membres de la FSGT (Fédération sportive et gymnique du travail, Ndlr) et pas de la Fédéra-

tion française d'escalade. Et cela correspond tout à fait à l'identité de notre club, construite autour du sport pour tous. Mais aussi dans l'esprit de ne pas être dirigé et de vivre ainsi sans quelconques contraintes. Il n'y a pas de calendrier à respecter par exemple. Nous ne sommes pas là non plus pour créer des champions. Notre motivation, c'est d'apporter les bases techniques et sécuritaires afin que nos adhérents puissent pratiquer là où bon leur semble. »

## Plaisir partagé

Sur un lieu de vacances ou en passant par Fontainebleau, les spots sont en effet nombreux sur le territoire pour « prendre du plaisir en toute autonomie ». Mais aussi pour partager ce plaisir. « On ne pratique pas ce sport en solo, explique Aline. Déjà pour des raisons de sécurité, il faut être deux pour que l'un assure l'autre, qui grimpe. Nous sommes des partenaires de jeu. » Des partenaires qui aiment se retrouver pour vivre leur passion : « On essaie de varier les offres en allant à Fontainebleau, le spot de la région, mais aussi dans différentes salles de bloc ou auprès de clubs voisins. Et puis, chaque année, nous partons une semaine en stage. » Après Orpierre (Hautes-Alpes) l'an passé, les grimpeurs de l'ACB iront cette fois-ci découvrir les calanques de Marseille en mai prochain. « C'est avant tout pour être dans la nature et en prendre pleins les yeux que nous pratiquons cette discipline, souligne la présidente. C'est le moment phare de notre saison. »

## Mixité

Une quête de nature et un sentiment de vertige d'arriver au sommet que les responsables du club ont envie de faire davantage connaître aux Balbyniens. D'où la présence de la section lors de cette semaine de portes ouvertes lancée par le club omnisports, à laquelle ont également participé les sections badminton et escrime. « Nous sommes un petit club confidentiel proposant une discipline méconnue du public de Bobigny. Il est donc judicieux que nous offrions ces moments de découverte et d'initiation, confie Aline. Contrairement à ce qu'on peut penser, c'est un sport vraiment ouvert à tous, mixte, avec autant de filles que de garçons, et avec des gabarits aussi très différents. » Présent avec sa petite sœur de 7 ans, jeudi 11 avril dernier à Makowski, Simon, 9 ans, avait envie de tester la discipline depuis longtemps. Entre deux chutes, le petit Balbynien enchaîne les essais avant de confier : « Je pense que j'en ferai l'année prochaine. Ça muscle les bras, et surtout j'ai envie d'arriver là-haut... »

**Sébastien Chamois**



© Stéphanie de Boutrey

## HANDBALL FÉMININ

### L'heure des finales



© Stéphanie de Boutray

**MALGRÉ UN DERNIER SUCCÈS** le 6 avril face à Vaires (31-14), l'ACB a manqué d'un petit point la montée directe en Prénationale offerte aux deux premières équipes du classement. Les Balbysiennes ont cependant une dernière chance qui se présente à elles, avec une finale pour la 5<sup>e</sup> place de la division d'Excellence régionale, dont le vainqueur sera également promu. Une finale d'accession en deux matches prévus les 18 et 25 mai prochains face au 3<sup>e</sup> de l'autre poule, Vanves, avec match retour à Bobigny. « On traîne comme un boulet ce match arrêté en octobre à Malakoff. Les sanctions sont tombées il y a peu et on nous a

*infligé un match perdu à 0 point et quatre joueuses suspendues lors de nos quatre derniers matches », souligne, un brin amer, le coach Lotfi Ben Mohamed. Des suspendues qui sont revenues pour la demi-finale de Coupe du 93 remportée face au Blanc-Mesnil (33-18), vendredi 12 avril, et qui seront donc bien là lors des rencontres décisives pour la montée. « On a un esprit revancharde et j'ai bon espoir, confie l'entraîneur. On n'en est pas encore au stade des regrets et de ce point manquant pour la montée. On peut encore faire un joli doublé avec la Coupe du 93 et la montée. Et si on y parvient, ce serait au final une belle saison. »*

**S. C.**

## Bref

### RUGBY

#### Jour de rugby

Exceptionnellement, les quatre équipes seniors de l'ACB 93 se succéderont sur le même terrain, dimanche 21 avril, à l'occasion de leur dernière journée respective de championnat.

Rendez-vous au stade Henri-Wallon dès 13 h pour la rencontre entre les espoirs des Louves et Evreux (Fédérale 1).

À 15 h, les réservistes masculins affronteront Saint-Denis.

Même adversaire pour l'équipe Une masculine (Fédérale 3) à 17 h. Les Louves concluront cette journée en accueillant Caen à 19 h.

### BADMINTON

#### Simplement réussi

Après 228 matchs et 600 volants écoulés, le « Simplement bob » a été un succès pour l'ACB, organisateur de l'événement qui s'est déroulé les 6 et 7 avril au gymnase Timbaud. Quinze badistes du club ont chèrement défendu leurs couleurs, avec notamment la 2<sup>e</sup> place de Sébastien Raymond (niveau P10) et la 3<sup>e</sup> de Tiana Raoul (R4). Pierre Ugot (D8-D9) et Alan Tran (R4) sont parvenus jusqu'en demi-finales.

### TRIATHLON

#### Résultats

Encore une belle journée pour la jeunesse balbysienne, qui a récolté trois médailles à l'aquathlon de Courbevoie par l'intermédiaire de Mellina Kermiche (1<sup>re</sup>), Chérif Keagy (3<sup>e</sup>) et Maloum Asma (3<sup>e</sup>).

## ESCRIME

### La jeunesse à la pointe de l'épée

**L'ACB SERA PRÉSENT EN FORCE** lors des prochains Championnats de France des moins de 20 ans. Grâce à leurs derniers bons résultats, ils sont en effet huit escrimeurs du club à avoir assuré leur qualification à l'épée pour la compétition nationale, qui se tiendra les 11 et 12 mai à Corbas (69). Pour les cinq garçons, ce sera au niveau Nationale 2, tandis que les trois filles seront engagées en Nationale 1. Avec beaucoup d'espoirs pour Solène Eugène (9<sup>e</sup>), Eloïse Beaunès (27<sup>e</sup>) et Axelle Gaveriaux (28<sup>e</sup>), toutes les trois classées dans les trente meilleures Françaises de leur catégorie d'âge. Joli tir groupé aussi chez les garçons, classés entre la 50<sup>e</sup> et 100<sup>e</sup> places nationales : Quentin Boursaut (66<sup>e</sup>), Théo Albouy (73<sup>e</sup>), Sacha Garime (88<sup>e</sup>), Ange Carène (93<sup>e</sup>) et Gaspard Nicaud (95<sup>e</sup>). « Nous avons déjà eu des qualifiés et même conquis des podiums, mais c'était sur une ou deux individualités. Là, ce qui me plaît, ce sont les résultats d'ensemble, souligne le maître d'armes, Harold Lefebvre. Nous pouvons être fiers de lutter avec des pôles espoirs et des gros clubs avec seulement deux entraînements par semaine. »

**S. C.**



© DR

## RÉSULTATS ET CLASSEMENTS

### FOOTBALL - NATIONAL 2

	Pts	Jou	GA
1 CRÉTEIL	51	25	33
2 LILLE	39	24	12
3 SAINTE-GENEVIÈVE	39	25	1
4 ÉPINAL	38	25	3
5 SEDAN	37	25	5
6 CROIX	37	25	-3
7 REIMS	36	25	-1
8 SAINT-MAUR	33	25	7
9 SCHILTIGHEIM	32	25	-3
10 BELFORT	31	25	-2
11 FLEURY	31	25	-5
12 LENS	31	25	1
13 HAGUENAU	28	25	-3
14 FEIGNIES/AULNOYE	28	24	-5
15 BOBIGNY	24	25	-14
16 ARRAS	16	25	-26

### RUGBY FÉMININ - ÉLITE POULE 2

	Pts	Jou	GA
1 TOULOUSE	59	13	470
2 BAYONNE	52	13	307
3 BOBIGNY	42	13	156
4 GRENOBLE	32	13	-58
5 BORDEAUX	26	13	-113
6 VILLENEUVE-D'ASCO	24	13	-93
7 CAEN	10	13	-343
8 TARDES	5	13	-326

Résultat : Bayonne-Bobigny : 44-10, dimanche 7 avril.

Prochain match : Bobigny-Caen, dimanche 21 avril à 19 h au stade Henri-Wallon.

Résultats : Belfort-Bobigny : 2-0, samedi 6 avril. Bobigny-Sedan : 0-2, le samedi 13 avril.

Prochain match : Lens-Bobigny, samedi 20 avril à 18 h.

### RUGBY MASCULIN - FÉD. 3

	Pts	Jou	GA
1 COURBEVOIE	93	21	579
2 SAINT DENIS	88	21	511
3 AUXERRE	71	21	175
4 GREZT-OZOIR	57	21	86
5 MASSIF CENTRAL	54	21	-20
6 SUCY-EN-BRIE	49	21	25
7 RUEIL MALMAISON	45	21	-52
8 BOBIGNY	45	21	-71
9 BOULOGNE BILL	45	21	-117
10 PITHIVIERS	27	21	-265
11 CLAMART	21	21	-326
12 VIRY-CHÂTILLON	-42	21	-525

Résultat : Clamart-Bobigny : 20-20, dimanche 7 avril.

Prochain match : Bobigny-Saint-Denis, dimanche 21 avril à 17 h au stade Henri-Wallon.

### HANDBALL FÉMININ - EXCELLENCE RÉGIONALE

	Pts	Jou	GA
1 VAL-DE-SEINE	48	18	88
2 CERGY	46	18	109
3 BOBIGNY	45	17	128
4 MALAKOFF	35	17	-4
5 MEAUX	35	18	-6
6 MONTIGNY-LE-BRX	35	18	-41
7 VITRY	31	18	-41
8 LIVRY-GARGAN	31	18	-34
9 VAIRES	26	18	-87
10 ORMESSON	22	18	-112

Résultat : Bobigny-Vaires : 31-14, samedi 6 avril.

### HANDBALL MASCULIN - 1<sup>RE</sup> DIVISION TERRITORIALE

	Pts	Jou	GA
1 TREMBLAY	54	19	133
2 AUBERVILLIERS	50	19	106
3 MONTFERMEIL	49	19	109
4 NOISY/GAGNY	48	18	100
5 BOBIGNY	36	19	22
6 VILLEPINTÉ	36	19	26
7 ROMAINVILLE	34	18	-5
8 BONDY	31	18	-37
9 SAINT-DENIS	31	19	-28
10 AULNAY	30	18	25
11 VILLEMOMBLE	25	19	-183
12 NOISY-LE-SEC	17	19	-268

Résultats : Bobigny-Entente Noisy/Gagny : 37-34, samedi 6 avril. Bobigny-Tremblay-en-France : 26-36, samedi 13 avril.

Prochain match : Noisy-le-Sec-Bobigny, samedi 11 mai à 19 h.

CONCERT

## 200 élèves bifluorés !

Ne ratez pas l'impressionnante chorale des classes à horaires aménagés musique de Bobigny, samedi 29 mai. Près de 200 chanteurs accompagneront le trio Chanson plus bifluorée. Attention, c'est presque complet !

**M**ordant et qualité garantis le 29 mai avec la chorale des classes à horaires aménagés musique (Cham) du collège Pierre-Sémard. Les collégiens, des enseignants, ainsi que les élèves de CM1 et CM2 de l'école Paul-Éluard accompagneront, sur le plateau de la MC93, le trio Chanson plus bifluorée, toujours frais après trente ans de carrière. Ne traînez pas pour acheter vos billets si vous aimez la parodie de tubes en tout genre, car il reste très peu de place. Évidemment, avec près de 200 petits chanteurs sur scène, nombre de familles ont déjà leurs tickets en poche, mais la notoriété de Chanson plus bifluorée joue également. Cette bande de joyeux drilles, tous d'excellents chanteurs et musiciens par ailleurs, était encore au théâtre de la Bruyère, début mars à Paris. Dans les années 1990, les compères connaissent un véritable succès qui les hisse à l'Olympia. Entre autres. Xavier Cherrier, Michel Puyeau et Sylvain Richardot détournent avec malice les grands classiques de la chanson française. Ironie, respect de l'autre et critique sympathique de la société s'entrecroisent dans leurs revisites.

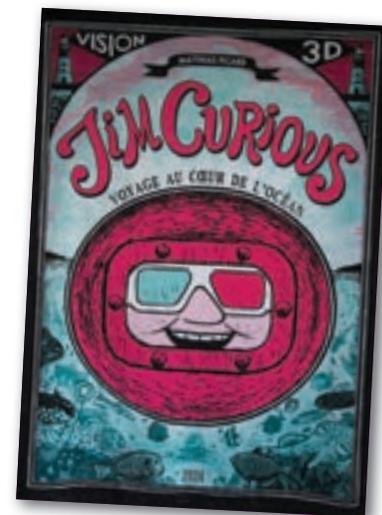
### Des chanteurs qui en veulent

Lundi 25 mars, jour de répétition dans la salle de musique du collège, la bonne humeur se lit sur les visages. Même s'il n'est pas question de relâcher l'attention. Le chef de chœur et professeur d'éducation musicale, Romain Lapeyre, veille au grain. « *Ce n'est pas juste ! C'est trop*

*rapide !* » met-il en garde les quelque 80 élèves présents ce jour-là. Reprendre *La Marseillaise de la paix* n'est pas si facile. « *On sent beaucoup de timidité de votre part !* » poursuit Romain Lapeyre. « *Plus d'arme, citoyens ! Rompez vos bataillons ! Chantez, chantons !* » reprennent plus lentement les collégiens, qui reviennent en deux heures pas moins de huit chansons avec le groupe. « *Ce n'est pas mal du tout. Ils en veulent, ils chantent juste, ils ont une vraie énergie, c'est très jouissif pour nous*, relève Xavier Cherrier. *On est à la fois porté par la force de la chorale et on a un grand plaisir à chanter des chansons qu'on interprète très peu sur scène, voire pas du tout, comme Emmenez moi !* ». Thien Than, en sixième, ne connaissait pas du tout ces trois « fous chantants » : « *Il y a de la joie chez les Bifluorés. Ça m'a fait découvrir de la musique que je n'écoute pas d'habitude.* » Pari réussi pour le référent des classes Cham, en partenariat avec le conservatoire Jean-Wiener. « *C'était difficile au début. C'est un répertoire étrange avec beaucoup de parodies pour les élèves, souligne Romain Lapeyre. Mais ça prend forme. Et maintenant ils adorent.* » Et ça se sent. Un réel enthousiasme se dégage de cette immense chorale.

Frédérique Pelletier

LES BIFLUORÉS AU CHŒUR DES CHANSONS,  
MERCREDI 29 MAI À 20 H À LA MC93.  
TARIFS : DE 4 À 10 €. RÉSERVATIONS  
SUR BILLETWEB.FR. TARIFS PRÉFÉRENTIELS  
POUR LES PARENTS D'ÉLÈVES : 0148 30 23 92.



EXPOSITION

## Vingt mille lieues sous la mer

Jim Curious est un drôle de petit garçon. Engoncé dans son scaphandre, il s'enfoncé progressivement dans l'océan et croise des poissons, bien sûr, mais aussi des cités englouties et d'étranges bestioles des abysses. C'est à une plongée dans l'obscurité sous-marine qu'invite l'exposition « Jim Curious, nuit » à la bibliothèque Elsa-Triolet. Le dessinateur de cette BD en 3D, Matthias Picard, a créé pour l'occasion des illustrations originales également en 3D qui retracent l'odyssée aquatique du garçonnet. Et donnent justement un sentiment de profondeur. D'autant plus que ces images présentées dans des aquariums sont éclairées par une lumière noire. Apaisant et impressionnant. **F. P.**

BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET, JUSQU'AU 4 MAI. ENTRÉE LIBRE. À PARTIR DE 5 ANS.

CLASSIQUE

## Marathon Bach



Les élèves et professeurs du conservatoire proposent un véritable marathon autour de Jean-Sébastien

Bach, samedi 10 avril. Dès 10 h, le visiteur pourra écouter des pièces de musique de chambre dans l'auditorium. Place ensuite à des interprétations croisées piano et clavecin, notamment de menuets. À 11 h, ce sera l'atelier chant qui interprétera des œuvres lyriques du célèbre compositeur. L'après-midi, la chorale prendra le relais avec deux cantates religieuses et *La passion selon saint Jean*. Dans d'autres salles, le public pourra entendre des concerts de flûtes à bec, clarinettes, violoncelles et violons.

CONSERVATOIRE JEAN-WIENER, SAMEDI 20 AVRIL DE 10 H À 16 H 45. ENTRÉE LIBRE.



## Un mental à toute épreuve

**MODI DIANE** Après avoir réussi son bac avec mention bien, le Balbynien a intégré une classe prépa spécialisée en économie. Le voilà devant de nouvelles exigences, qu'il affronte avec beaucoup de détermination et de motivation.

Devenir basketteur professionnel avait été l'une de ses premières envies. Après avoir commencé le foot à Bobigny à l'âge de 8 ans au sein de l'Étoile football club, Modi Diane s'est en effet mis au basket à l'ACB à partir de ses années collège. « J'ai plus tard pris part à des détections et j'avais vraiment de l'ambition. Mais cela ne s'est hélas pas fait », explique celui qui est né en 2000 à Saint-Denis dans une fratrie de quatre enfants. Après trois années passées à Pantin, la famille s'est installée à la cité de l'Étoile, lorsque Modi avait 3 ans. Le garçon a alors effectué toute sa scolarité à Bobigny : à l'école Romain-Rolland, puis au collège République, et enfin au lycée Louise-Michel, où il a obtenu l'an passé son bac ES avec mention bien, grâce à une très belle moyenne générale de 15,5. « Mon enfance à Bobigny, c'est une belle période. On y fait des

rencontres que l'on ne ferait pas ailleurs. Ce sont des amis et des souvenirs pour la vie ! Je reste très attaché à ces années-là », fait valoir le Balbynien, qui a maintenant définitivement arrêté le basket. Car il était devenu impossible pour lui de tout concilier : sa nouvelle vie ne lui laisse plus guère de temps libre.

### Il a tenté Sciences Po Paris

En septembre dernier, Modi a en effet intégré une classe préparatoire ECE au lycée Marcelin-Berthelot de Saint-Maur (Val-de-Marne). Il s'agit de la filière économique des prépas économiques et commerciales, qui prépare aux concours des grandes écoles de commerce et de management. Le jeune homme a en conséquence un rythme quelque peu infernal : du lundi au vendredi, il se lève à cinq heures du matin pour vite attraper un bus, puis le métro

« Lorsque l'on vient de Bobigny, on sait que l'on n'est pas forcément avantagé. Il faut à mon sens en faire une force et, du coup, ne pas se chercher d'excuses »

et enfin le RER, afin de gagner Saint-Maur. Et le soir, même si les cours finissent à 17 h, il reste régulièrement jusqu'à 20 h au sein de l'établissement pour bûcher ses cours. Il regrette maintenant de ne pas avoir demandé à être interne pour cette première année : « Je me suis peut-être surestimé. Je ne me rendais pas compte que les exigences pour le bac et celles demandées en prépa ne sont pas du tout les mêmes », doit admettre celui qui avait d'abord visé Sciences Po Paris. Modi avait suivi l'atelier du même nom à Louise-Michel : « Le droit constitutionnel, la politique, les humanités : tout cela m'intéressait ! » confie-t-il. À une épreuve orale au lycée avait succédé un grand oral à Sciences Po. Il lui fallait pour l'occasion présenter, outre ses motivations personnelles, un sujet d'actualité. Le lycéen d'alors avait choisi le délicat thème du retour éventuel des jeunes gens partis en Syrie combattre aux côtés de l'État islamique.

### Prêt-à-porter et jeux vidéo

« J'avais préparé cela avec soin, j'avais lu plusieurs ouvrages sur le sujet. » Mais Modi ne fut pas retenu par le jury. « Ce fut une déception bien sûr, mais je ne voulais pas me laisser abattre. Je suis un compétiteur : savoir rebondir, c'est cela qui est important. Je suis persuadé que quoi qu'il arrive, ce sera un plus pour moi », souligne l'étudiant, qui a effectivement bien rebondi en intégrant une classe prépa. Le travail à fournir est intense. L'étudiant parle de « sacrifices à faire », comme moins voir ses amis et consacrer une grande partie de ses week-ends à réviser. « Je ne suis pas parmi les meilleurs, mais on me reconnaît des qualités de battant. De toute manière, cette année sera très formatrice pour moi », assure Modi, qui sait qu'il doit encore améliorer son expression écrite et son anglais. « Je pense que lorsque l'on vient de Bobigny, on sait que l'on n'est pas forcément avantagé. Il faut à mon sens en faire une force et, du coup, ne pas se chercher d'excuses », affirme-t-il. S'il passe en deuxième année et réussit ensuite à intégrer une grande école de commerce, Modi se verrait bien exercer dans le management d'une grande boutique de prêt-à-porter, ou bien dans l'univers du jeu vidéo, comme chef de projet.

Daniel Georges  
Photo: Stéphanie de Boutray

## Avril

### Jeudi 18

**BIBLIOTHÈQUE ELSA-TRIOLET** • EXPOSITION

★ **Voyage au cœur de l'océan** (p. 14)

Plongée dans l'univers nocturne et sous-marin de Jim Curious. Jusqu'au 4 mai. Gratuit.

**MC93** • DANSE

★ **Le cercle**

De Nacera Belaza. Une féerie sauvage, stimulante et insolite. Jusqu'au 20 avril. De 9 à 12 €. Horaires sur mc93.com

**CANAL 93** • HUMOUR ET CHANT

**Scène ouverte**

★ De jeunes talents de l'école des arts urbains de Bobigny. Un plateau d'humoristes et de chanteurs. 20 h. Gratuit.



### Vendredi 19

**MC93** • JAZZ

★ **Sous le signe d'Ornette Coleman**

Clôture du festival Banlieues bleues avec un hommage au saxophoniste de génie, par l'Orchestre national de jazz. 20 h 30. De 12 à 20 €.

### Samedi 20

**CONSERVATOIRE** • CLASSIQUE

★ **Marathon Bach** (p. 14)

Les élèves et professeurs rendent hommage à Jean-Sébastien Bach. De 10 h à 17 h. Gratuit.

**LUDOTHÈQUE** • JEUX

★ **Matinée famille**

Un samedi matin de jeux pour toute la famille, sans limite d'âge. Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte. De 10 h à 12 h. Tarif : 1,50 €. Gratuit pour les adhérents.

**STADE HENRI-WALLON** • RUGBY FÉMININ

★ **Détection**

Journée de recrutement organisée par l'ACB rugby 93 pour les jeunes filles nées à partir de 2004. 13 h 30.

Inscriptions au 06 27 08 48 45 ou 06 19 57 85 02.

**JARDINS DE L'HÔTEL DE VILLE** • ENFANCE

★ **Chasse à l'œuf de Pâques**

Pour les enfants de 2 à 10 ans. 11 h. Gratuit.

**MC93** • THÉÂTRE

★ **L'enjeu**

Les élèves de l'école du jeu présenteront trois exercices pour acteurs joyeux !

14 h, 16 h et 18 h. Gratuit sur réservation : mc93.com

**MAGIC CINÉMA** • DESSIN ANIMÉ

★ **Ariol prend l'avion**

Avec cinq courts-métrages aériens. 15 h. Tarif réduit : 4 €. Plein tarif : 6 €.

**MAGIC CINÉMA** • JEUNESSE

★ **Dumbo**

Le film de Tim Burton.

16 h. Tarif réduit : 4 €. Plein tarif : 6 €.

### Dimanche 21

**36, QUAI DE BOBIGNY** • JARDINAGE

★ **Portes ouvertes**

Avec l'association Activille, des ateliers pour petits et grands. De 12 h à 19 h. Entrée libre.

**STADE HENRI-WALLON** • RUGBY MASCULIN

★ **Derby**

Dernière journée de championnat pour l'ACB 93 qui accueille son voisin, Saint-Denis.

17 h. Entrée libre.

**STADE HENRI-WALLON** • RUGBY FÉMININ

★ **Dernier match avant les phases finales**

Déjà qualifiées pour les quarts de finale, les Louves reçoivent Caen pour la dernière journée de la première phase du Top 16. 19 h. Entrée libre.



### Lundi 22

**MAGIC CINÉMA** • DESSIN ANIMÉ

★ **Ariol prend l'avion**

Avec cinq courts-métrages aériens. 14 h 30. Tarif réduit : 4 €. Plein tarif : 6 €.

### Mardi 23

**MAGIC CINÉMA** • JEUNESSE

★ **Dumbo**

Le film de Tim Burton.

14 h 30. Tarif réduit : 4 €. Plein tarif : 6 €.



**MAGIC CINÉMA** • DESSIN ANIMÉ

★ **Ariol prend l'avion**

Avec cinq courts-métrages aériens. 14 h 30. Tarif réduit : 4 €. Plein tarif : 6 €.

**ESPACE CHE-GUEVARA** • JEUNESSE

★ **Jeux et tennis de table**

Jeux de société et tournoi de ping-pong pour les 12-17 ans à l'occasion des vacances de Pâques, du 23 au 26 avril.

14 h-18 h 30. Gratuit. Inscriptions dans les différentes antennes du service jeunesse.

**STADE HENRI-WALLON** • JEUNESSE

★ **Tournoi de foot**

Tournoi et jeux multfoot pour les jeunes Balbyniens âgés de 10 à 17 ans.

13 h 30-18 h. Gratuit. Inscriptions dans les différentes antennes du service jeunesse.

**ACTIVILLE** • DÉBAT

★ **Pour le climat**

Une soirée pour débattre sur la transition écologique. 18 h. Entrée libre.

**MAGIC CINÉMA** • CINÉ-CULTE

★ **Les demoiselles de Rochefort**

La célèbre comédie musicale de Jacques Demy présentée par Mathieu Macheret, critique au Monde. 19 h 30. 3,50 €.

### Jeudi 25

**SALON D'HONNEUR** • JEUNESSE

★ **Grand quiz**

Jeu de culture générale pour les 10-17 ans.

14 h-17 h. Gratuit. Inscriptions dans les différentes antennes du service jeunesse.

### Vendredi 25

**MAIRIE ANNEXE RACINE** • JEUNESSE

**Top chef**

Atelier culinaire à destination des 12-17 ans.

14 h. Tarif : 2 €. Inscriptions dans les différentes antennes du service jeunesse.

### Samedi 27

**GYMNASSE MARCEL-CACHIN** • MULTISPORT

★ **Mini-olympiade** (p. 7)

Venez soutenir des jeunes champions de 9 à 13 ans ! Avec l'association Shoot'sport. De 9 h 30 à 17 h. Gratuit.

**BIBLIOTHÈQUE ÉMILE-AILLAUD** • LECTURE

★ **Petit-déjeuner du livre**

Pour les tout-petits et leurs parents. 10 h 30. Gratuit.

**SALLE PABLO-NERUDA** • HUMOUR

★ **Graisse anatomy**

Le comique balbynien Wahid Bouzidi revient au pays avec son nouveau spectacle.

19 h. Tarif : 15 €. Réservations : 06 27 28 47 86.

### Mardi 30

**STADE AUGUSTE-DELAUNE** • JEUNESSE

★ **Un air de JO**

Venez vous affronter lors de mini-olympiades destinées aux 10-17 ans.

13 h 30-18 h. Gratuit. Inscriptions dans les différentes antennes du service jeunesse.

## Mai

### Jeudi 2

**MAGIC CINÉMA** • DESSIN ANIMÉ

★ **La petite fabrique de nuages**

Avec cinq courts-métrages.

14 h 30. Tarif réduit : 4 €. Plein tarif : 6 €.

### Vendredi 3

**MAGIC CINÉMA** • DESSIN ANIMÉ

★ **La petite fabrique de nuages**

Avec cinq courts-métrages.

14 h 30. Tarif réduit : 4 €. Plein tarif : 6 €.

### Samedi 4

**PLACE RABIN-ARAFAT** • DICTÉE

★ **J'écris donc je suis**

Une grande dictée ouverte à tous avec de nombreux lots à la clé. Quatre catégories de lauréats (primaires, collégiens, lycéens et adultes) seront primées à l'issue de la dictée assurée par Fatima Aït Bounoua, ex-prof au collège Jean-Pierre-Timbaud. À partir de 14 h. Gratuit.